

Information nach Artikel 13, 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

Kasse

| Verantwortlicher für die Datenverarbeitung (Name, Sitz, Kontaktdaten, vertretungsberechtigte Person/Leitung) | Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (Name Datenschutzbeauftragter, Kontaktdaten) |
|---|--|
| Gemeinde Traitsching Rathausstr. 1 93455 Traitsching Telefon: +49 9974 9404-0 E-Mail: poststelle@traitsching.de | actago GmbH Weidenstraße 66 94405 Landau a.d.Isar Telefon: +49 9951 99990-20 E-Mail: datenschutz@actago.de |
| Stand: Mai 2026 | |

Zwecke der Datenverarbeitung:

- 1) Abwicklung der beim Gewerbeamt anfallenden Aufgaben im Rahmen der Gewerbeordnung
- 2) Beantragung und Erteilung von Gaststättenerlaubnissen
- 3) Gestattung vorübergehenden Alkoholausschanks bei einmaligen Veranstaltungen
- 4) Telefonverzeichnisse, Schließberechtigungen
- 5) Verbuchung der Einnahmen und Ausgaben
- 6) Weitergabe der Zahlungen aus dem AKDB-Fachverfahren an die Clearingstellen der div. Banken, Auszahlungen, Einzahlungen, Mahnungen, Vollstreckungen, Stundungen, Erlässe
- 7) Führung des Gewereregisters mit An-, Ab- und Ummeldungen, Erteilung von Genehmigungen
- 8) Beitreibung der offenen Geldforderungen aus den verschiedenen Bereichen
- 9) Mietforderungen
- 10) Guthaben durch Abrechnungen
- 11) Einzug der offenen Steuern, Gebühren, Beiträge
- 12) Gehaltszahlungen an die Beschäftigten
- 13) Abführung von Lohnsteuern und Sozialversicherungsbeiträgen
- 14) Beantragung Mülltonne bzw. Eigentümerwechsel
- 15) Verwaltung der eigenen Friedhöfe
- 16) Erhebung von Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer, Erhebung von Beiträgen und Gebühren

Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung:

- GO zu 1, 2, 6, 7, 15
- GastG zu 1, 7
- GastV, LStVG, GewV, BayGastV zu 1
- Art. 6 I b) DSGVO zu 2, 4, 6, 7, 16
- Art. 6 I c) DSGVO zu 2, 6, 7, 15, 16
- Art. 6 I e) DSGVO zu 2, 6, 7, 14, 15, 16
- Art. 4 I BayDSG zu 2, 4, 6, 7, 15, 16
- § 12 GastG zu 2, 3
- GrStG, GewStG zu 5, 16
- BGS-EWS, BGS-WAS zu 5
- KommHV-Kameralistik zu 5, 6, 8, 10, 12, 13
- AO zu 6, 16
- ZPO zu 6
- VwZVG zu 6, 8
- GewO zu 7
- KAG zu 8, 10, 15, 16
- §§ 535ff. BGB zu 9
- BGB zu 10, 15
- Art. 6 I a) DSGVO zu 11

- TVÖD zu 12, 13
- BestG, Bestattungsverordnung, Bestattungs- und Friedhofssatzung (Ortsrecht), KG zu 15
- GewStG, Ortsrecht, HH-Satzung zu 16

Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:

- Landratsamt zu 1, 3, 7, 14
- Finanzamt zu 1, 3, 7
- Industrie- und Handelskammer, Handwerkskammer zu 1, 7
- Polizei zu 1, 2, 3
- Antragsteller zu 2, 7
- Behörden zu 2
- Kunden, Bürger, Dienstleister, bei Schaden und Missbrauchsfällen: an die jeweils ermittelnden Stellen zu 4
- Kreditinstitute zu 5
- Clearingstellen der Banken zu 6
- Landesamt für Statistik, Krankenkassen, Zollverwaltung, Gewerbeaufsichtsamt, Eichamt zu 7
- Agentur für Arbeit, Landesverband Bayern und Sachsen der gewerblichen Berufsgenossenschaften zu 7
- Registergericht zu 7
- Säumer, Gerichtsvollzieher, Amtsgericht, Grundbuchamt, Drittschuldner (z.B. Banken, Arbeitgeber, Zoll, Finanzämter) zu 8
- Mieter zu 9
- Bank zu 9, 10, 13
- Grundstückseigentümer, Verbraucher Wasser, Gewerbetreibende zu 10
- Banken, Finanzverwaltung zu 11, 12
- SV-Träger, Steuerverwaltung, Zusatzversorgungskasse zu 13
- Friedhofsbehörden, Bestattungsunternehmen, Trauerredner, Erben, Nachlassgericht zu 15

Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation:

Es findet keine Übermittlung an Drittländer oder internationale Organisationen statt.

Speicherdauer der Daten, bzw. die Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer:

- Lösungsfristen ergeben sich aus §§ 11 und 152 Gewerbeordnung zu 1
- 5 Jahre zu 2, 3
- Sechs Monate nach Ausscheiden aus dem Beschäftigungs-/Dienstverhältnis zu 4
- Geschäftsverteilung/Organigramm unbegrenzt, bei Externen: bei Wegfall des Berechtigungsgrundes zu 4
- 10 Jahre nach Abschluss des Vorgangs, maximal 30 Jahre zu 5
- 180 Tage zu 6
- Spätestens ein Jahr nach Abmeldung des Gewerbes zu 7
- Bei Zahlung der offenen Forderung, maximal 30 Jahre zu 8
- Maximal 30 Jahre zu 9, 10, 12, 13
- Bei Widerruf bzw. Erlöschen der Bankverbindung zu 11
- Daten werden vom Landratsamt gespeichert zu 14
- 10 Jahre nach Ablauf des Grabnutzungsrechtes zu 15
- 10 Jahre nach Veranlagung zu 16

Information zu Betroffenenrechten:

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Es besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz, Prof. Dr. Thomas Petri, Postfach 22 12 19, 80502 München, Telefon: +49 89 212672-0, E-Mail: poststelle@datenschutz-bayern.de

Widerrufsrecht bei Einwilligung:

Wenn Sie in die Datenerhebung durch den oben genannten Verantwortlichen durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

Pflicht zur Bereitstellung der Daten:

Die Verpflichtung zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten ergibt sich aus den oben genannten Rechtsgrundlagen. Ohne Bereitstellung der personenbezogenen Daten kann die Kommune nicht für Sie tätig werden.

Legende:

Um dieses Informationsblatt möglichst transparent für Sie zu gestalten, finden Sie bei einigen Angaben Verweise auf die zugehörigen Zwecke. Dabei entspricht die Ziffer im Verweis der Ziffer des zugehörigen Zwecks.